

VERTRETUNG

Liste der beim
Europäischen Patentamt
zugelassenen Vertreter*)

REPRESENTATION

List of professional
representatives before
the European Patent Office)

REPRESENTATION

Liste des mandataires agréés
près l'Office européen des brevets*)

Belgien / Belgium / Belgique**Änderungen / Amendments / Modifications**

Debrabandere, René (BE)
Vereenigde Octrooibureaux Belgie N.V.
Bureau De Rycker
Arenbergstraat 13
B-2000 Antwerpen

De Rycker, Rudolf (BE)
Vereenigde Octrooibureaux Belgie N.V.
Bureau De Rycker
Arenbergstraat 13
B-2000 Antwerpen

Schweiz / Switzerland / Suisse**Eintragungen / Entries / Inscriptions**

Haldemann, Walter (CH)
Zeigerweg 23
CH-4102 Binningen

Zink-Wild, Markus Peter (CH)
c/o Blum & Co.
Patentanwälte
Vorderberg 11
CH-8044 Zürich

Änderungen / Amendments / Modifications

Lusuardi, Werther Giovanni (CH)
Dr. Lusuardi AG
Kreuzbühlstraße 8
CH-8008 Zürich

Nikolaïski, Eckhard Siegfried (DE)
Patentanwalt
Postfach 122
Auwiesenstraße 2
CH-8352 Rätterschen

Löschungen / Deletions / Radiations

Norris, Allen Edwin (GB) - R. 102 (1)
Patents Division
Sandoz Ltd.
CH-4002 Basel

Bundesrepublik Deutschland / Federal Republic of Germany / République fédérale d'Allemagne**Eintragungen / Entries / Inscriptions**

Mocker, Wolfgang (DE)
Merzbacherstraße 18
D-8523 Baiersdorf

Änderungen / Amendments / Modifications

Haar, Lucas Heinz Jörn (DE)
Königsberger Straße 23
D-6360 Friedberg/Hessen

Norden, Norbert (DE)
SKF Textilmaschinen-Komponenten GmbH
Löwentorstraße 68
D-7000 Stuttgart 50

Portwich, Peter (DE)
Heuchelheimer Straße 57
D-6380 Bad Homburg

Schaefer, Konrad (DE)
Gehölzweg 20
D-2000 Hamburg 70

Löschungen / Deletions / Radiations

Dreyer, Karl-August (DE) - R. 102 (1)
Pupinweg 25
D-6100 Darmstadt

Naumann, Brigitte (DE) - R. 102 (2) a)
Richard Wagner Weg 84
D-6100 Darmstadt

Werner Hartmut (DE) - R. 102 (2) a)
c/o Volkswagenwerk AG, Patentwesen
Postfach
D-3180 Wolfsburg

*) Alle in der Liste der zugelassenen Vertreter eingetragenen Personen sind Mitglieder des Instituts (EPI-Generalsekretariat Erhardtstraße 27, D-8000 München 2, Tel. 089/2017080, Tx. 5/216834, FAX 089/2021548).

*) All persons on the list of professional representatives are members of the Institute (EPI General Secretariat Erhardtstraße 27, D-8000 München 2, Tel. 089/2017080, Tx. 5/216834, FAX 089/2021548).

* Toute personne inscrite sur la liste des mandataires agréés est membre de l'Institut (EPI-Secrétariat Général Erhardtstraße 27, D-8000 München 2, Tel. 089/2017080 Tx. 5/216834, FAX 089/2021548).

Frankreich / France**Eintragungen / Entries / Inscriptions**

Marangoni, Ennio (IT)
6, rue Lyautey
F-75016 Paris

Vaillant, Jeanne (FR)
3, rue Vaugelas
F-75015 Paris

Änderungen / Amendments / Modifications

Bloch, Gérard (FR)
Cabinet Bloch
2, square de l'Avenue du Bois
F-75116 Paris

Bloch, Robert (FR)
Cabinet Bloch
2, square de l'Avenue du Bois
F-75116 Paris

L'Helgoualch, Jean (FR)
Office Yvette Sueur
35, rue de la Frette
F-95240 Corneilles en Parisis

Ritzenthaler, Jacques (FR)
Schlumberger Industries
Centre de Recherche/SMR
50, Avenue Jean-Jaurès
Boîte Postale 620-05
F-92542 Montrouge Cédex

Löschungen / Deletions / Radiations

Ourgaud, Janine (FR) - R. 102 (1)
Société Nationale Elf Aquitaine
Division Propriété Industrielle
Tour Elf
F-92078 Paris La Défense - Cédex 45

Vereinigtes Königreich / United Kingdom / Royaume-Uni**Eintragungen / Entries / Inscriptions**

Snelgrove, Susan Elizabeth (CA)
Ministry of Defence
Principal Directorate of Patents
Pats 3b, Mod (PE), Room 2103
Empress State Building
Lillie Road
GB-London SW6 1TR

Änderungen / Amendments / Modifications

Burnside, Michael (GB)
1 East Hill
GB-Wembley Park, Middlesex HA9 9PT

Chapman, Kenneth Hazel (GB)
12 Edinburgh Drive
GB-Darlington, Co. Durham DL3 8AW

Holland, Philip Kenneth (GB)
173 Sherwood Park Road
GB-Mithcham, Surrey CR4 1NJ

McArdle, Peter Ewan (GB)
"Clachars"
Old Greenock Road
GB-By Kilmacolm, Renfrewshire, Scotland

Millross, Christopher Robert (GB)
Imperial Chemical Industries PLC
Legal Dept: Patents
PO Box 6
Bessemer Road
GB-Welwyn Garden City, Herts AL7 1HD

Murphy, Finnarr (GB)
32 High Road East
GB-Felixstowe, Suffolk IP11 9JW

Neukom, John Ulysses (GB)
Timber Hill
Stephens Grove
GB-Helsby, Warrington WA6 9NQ

Pike, Harold John (GB)
6 Tooke Close
GB-Pinner, Middlesex HA5 4TJ

Warden, John Christopher (GB)
Abbots Piece
Church Lane
GB-Islip, Oxon. OX5 2TA

Waters, Julie Elizabeth, (GB)
c/o Booth & Co.
P.O. Box 8
Sovereign House
South Parade
GB-Leeds LS1 1HQ

Löschungen / Deletions / Radiations

Bushell, John Stephen (GB) - R. 102 (1)
Boult, Wade & Tennant
27 Furnival Street
GB-London EC4A 1PQ

Wynne-Jones, John Vaughan (GB) - R. 102 (1)
Wynne-Jones, Lainé & James
22 Rodney Road
GB-Cheltenham, Glos. GL50 1JJ

Griechenland / Greece / Grèce**Löschungen / Deletions / Radiations**

Argyriadis, Alkis (GR) - R. 102 (2) a)
14, Sina and Akadimias Street
GR-106 72 Athens

Italien / Italy / Italie**Änderungen / Amendments / Modifications**

Di Iorio, Giuseppe (IT)
Novelty Service
Galleria Buenos Aires, 15
1-20124 Milano

Faraggiana, Vittorio (IT)
c/o Ingg. Guzzi & Ravizza
Via Boccaccio, 24
1-20123 Milano

Tonti, Alessandro (IT)
Novelty Service
Galleria Buenos Aires, 15
1-20124 Milano

Marrangoni, Ennio (IT) - cf. FR

Torrani, Giancarlo (IT) - R. 102 (2) a)
Via A. Pellizzone, 13
1-20133 Milano

Löschungen / Deletions / Radiations

Castelli, Silvio (IT) - R. 102 (2) a)
c/o Ufficio Internazionale Brevetti
Ing. C. Gregorj
Via Dogana 1
1-20123 Milano

Niederlande / Netherlands / Pays-Bas

Änderungen / Amendments / Modifications

Flamman, Han (NL)
Archimedeslaan 21
P.O. Box 85096
NL-3508 AB Utrecht

Hoorweg, Petrus Nicolaas (NL)
Sophiastraat 42
P.O. Box 7293
NL-4800 GG Breda

Lerner, Iwan Millar (NL)
Busken Huetstraat 39
NL-5615 NH Eindhoven

Peereboom, Jan Hendrik Pieter Jacob (NL)
Shell Internationale Research Mij. B.V.
RSPH/21
Carel van Bylandtlaan 30
NL-2596 HR 's-Gravenhage

Smorenborg, Johannes Jacobus (NL)
VMF-Stork Patent Department
Groeneweg 2
P.O. Box 8509
NL-3503 RM Utrecht

van Rossem, Louis Johan (NL)
Carel van Bylandtlaan 30
RSPH
Postbus 162
NL-2501 AN Den Haag

Disziplinarangelegenheiten:

Ernennung von Mitgliedern des Disziplinausschusses des Europäischen Patentamts

1. Der Präsident des Europäischen Patentamts hat 4 Mitglieder des Instituts der zugelassenen Vertreter, und zwar die Herren D. Behrens, R. Harlé, L. W. Kooy und J. U. Neukom, nach Artikel 9 der Vorschriften in Disziplinarangelegenheiten von zugelassenen Vertretern (ABI. EPA 1978, 91) mit Wirkung vom 1. Mai 1989 für einen Zeitraum von drei Jahren erneut zu Mitgliedern des Disziplinausschusses des Europäischen Patentamts ernannt.

2. Der Disziplinausschuß besteht damit aus 5 rechtskundigen Mitgliedern des Europäischen Patentamts, nämlich den Herren B. I. Cawthra als Vorsitzendem, D. Bernecker, H. Niveau de Villedary, H. van Linge, H. Houyez, sowie 4 Mitgliedern des Instituts der zugelassenen Vertreter, nämlich den Herren D. Behrens, R. Harlé, L. W. Kooy und J. U. Neukom.

Disciplinary matters:

Appointment of members of the Disciplinary Board of the European Patent Office

1. Under Article 9 of the Regulation on discipline for professional representatives (OJ EPO 1978, 91), the President of the European Patent Office has re-appointed, for a term of three years with effect from 1 May 1989, four members of the Institute of Professional Representatives, Messrs D. Behrens, R. Harlé, L.W. Kooy and J.U. Neukom, as members of the Disciplinary Board of the European Patent Office.

2. The Disciplinary Board thus comprises five legally qualified members of the European Patent Office, namely Messrs B.I. Cawthra (Chairman), D. Bernecker, H. Niveau de Villedary, H. van Linge, H. Houyez, and the four above-mentioned members of the Institute of Professional Representatives, Messrs D. Behrens, R. Harlé, L. W. Kooy and J. U. Neukom.

Affaires disciplinaires:

Nomination de membres du Conseil de discipline de l'Office européen des brevets

1. En vertu de l'article 9 du règlement en matière de discipline des mandataires agréés (voir JO OEB 1978, 91), le Président de l'Office européen des brevets a reconduit dans leurs fonctions de membres du Conseil de discipline de l'Office européen des brevets quatre membres de l'Institut des mandataires agréés, pour une période de trois ans avec effet à compter du 1^{er} mai 1989. Il s'agit de: MM. D. Behrens, R. Harlé, L.W. Kooy et J.U. Neukom.

2. Le Conseil de discipline compte donc à présent cinq membres juristes de l'Office européen des brevets, à savoir MM. B.I. Cawthra, président, D. Bernecker, H. Niveau de Villedary, H. van Linge, H. Houyez, et quatre membres de l'Institut des mandataires agréés, à savoir: MM. D. Behrens, R. Harlé, L.W. Kooy et J.U. Neukom.